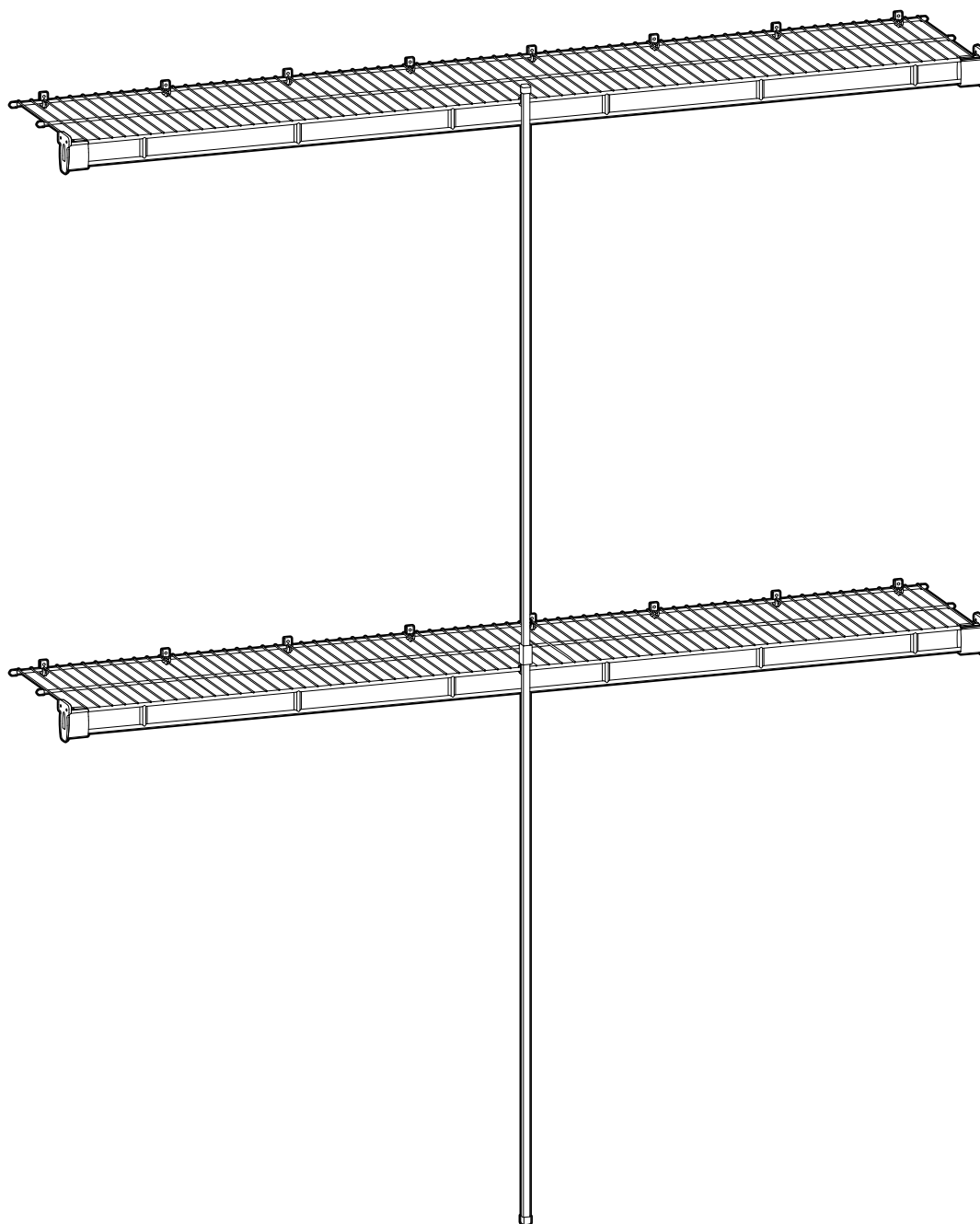




CLOSETMAID®

2 Shelf Fixed Mount Closet Kit
Kit de placard à fixation fixe avec 2 étagères
Kit de armario de montaje fijo con 2 estantes

INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ WARNING

- **CHOKING HAZARD FOR SMALL CHILDREN.** The unit contains small parts. Children should always be under adult supervision or serious bodily injury could occur. The unit is intended to be assembled by an adult.
- **DO NOT OVERLOAD UNIT.** If any shelf of the unit bows or bends, it is overloaded. The shelf could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- **DO NOT CLIMB OR STEP ON THE UNIT.** The unit may become unstable and either tip over or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **DO NOT USE THIS UNIT AS A TELEVISION STAND.** Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **DO NOT MOUNT OR ATTACH ANYTHING TO THE SIDES, REAR, OR FRONT OF THE UNIT.** This can create a tip-over hazard. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **ALWAYS UNLOAD UNIT PRIOR TO MOVING THE UNIT.** The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable, tip-over, or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **WE RECOMMEND YOU ASSEMBLE ON A SOFT SURFACE TO AVOID DAMAGE TO THE UNIT OR WORK SURFACE**
- **WE RECOMMEND YOU HAND TIGHTEN SCREWS TO AVOID OVER TIGHTENING WITH POWER TOOLS.**

⚠ MISE EN GARDE

- **DANGER D'ÉTOUFFEMENT CHEZ LES JEUNES ENFANTS.** Le produit comporte de petites pièces. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte pour éviter tout risque de blessures graves. L'unité doit être assemblée par un adulte.
- **NE PAS SURCHARGER LES MODULES.** Si l'une des étagères de l'unité fléchit ou se déforme, elle est surchargée. L'étagère pourrait s'effondrer et provoquer des blessures graves ou sérieusement endommager les biens personnels.
- **NE PAS GRIMPER OU MARCHER SUR L'ARTICLE.** L'unité peut devenir instable et se renverser ou s'effondrer. De graves blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir.
- **N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL COMME SUPPORT DE TÉLÉVISION.** Des blessures graves et/ou des dommages aux biens personnels peuvent en résulter.
- **NE PAS MONTER OU ATTACHER QUOI QUE CE SOIT SUR LES CÔTÉS, L'ARRIÈRE OU L'AVANT DE LA CAGE.** Cela peut créer un risque de basculement. De graves blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir.
- **TOUJOURS VIDER LE MODULE AVANT DE LE DÉPLACER.** Le poids des effets personnels peut déstabiliser l'unité et la faire basculer ou s'effondrer. De graves blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir.
- **NOUS RECOMMANDONS DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE SUR UNE SURFACE SOUPLE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER L'UNITÉ OU LA SURFACE DE TRAVAIL.**
- **NOUS RECOMMANDONS DE VISSER LES VIS À LA MAIN POUR ÉVITER DE TROP LES SERRER AVEC DES OUTILS ÉLECTRIQUES.**

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE ASFIXIA PARA NIÑOS PEQUEÑOS.** La unidad contiene partes pequeñas. Es necesario que los niños estén bajo la supervisión de un adulto para prevenir lesiones físicas graves. La unidad está diseñada para que la arme un adulto.
- **NO SOBRECARGUE LA UNIDAD.** Si alguna repisa de la unidad se dobla o padea, esto se debe a una carga excesiva. La repisa podría desplomarse y ocasionar lesiones físicas graves, o bien causar daños a objetos personales.
- **NO TREPARSE NI SUBIRSE A LA UNIDAD.** La unidad perderá estabilidad y puede volcarse o desplomarse. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **NO UTILICE ESTA UNIDAD COMO SOPORTE DE TELEVISIÓN.** Se pueden producir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **NO MONTE NI FIJE NADA A LOS LADOS, EN LA PARTE TRASERA O EN LA PARTE DELANTERA DE LA UNIDAD.** Esto puede crear un riesgo de volcadura. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **VACÍE SIEMPRE LA UNIDAD ANTES DE MOVERLA DE LUGAR.** El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad pierda estabilidad y desplomarse. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **RECOMENDAMOS QUE ARME EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE SUAVE PARA EVITAR DAÑOS EN LA UNIDAD O EL ÁREA DE TRABAJO.**
- **RECOMENDAMOS QUE APIRIETE LOS TORNILLOS DE FORMA MANUAL PARA QUE NO QUEDEN APRETADOS EN EXCESO SI USA UNA HERRAMIENTA ELÉCTRICA.**



**FOLLOW INSTRUCTIONS CAREFULLY
OBSERVER SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS
SIGA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE**

Manufacturer Warranty

Manufacturer will replace any missing or damaged part due to manufacturer defect for thirty days after purchase. Please have proof of purchase for warranty claims.

Please do not return product to the retail store. For product assistance and warranty information please call Consumer Affairs at 1-800-874-0008.

Garantie du Fabricant

Le fabricant remplacera toute pièce manquante ou endommagée en raison d'un défaut de fabrication, pendant trente jours après l'achat. S'il vous plaît rapportez une preuve d'achat pour les réclamations de garantie.

Veuillez s'il vous plaît ne pas retourner le produit au magasin revendeur pour toute demande de conseils, ou d'informations relatives à la garantie du produit ; s'il vous plaît appelez le Service Consommateurs au 1-800-874-0008.

Garantía del Fabricante

El fabricante sustituirá cualquier parte faltante o estropeada debido a defectos de fábrica durante treinta días después de la compra. Por favor conserve su prueba de compra para reclamaciones de garantía.

Por favor no devuelva el producto a la tienda, para asistencia e información de garantía contacte al departamento de Atención al Consumidor al 1-800-874-0008.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS

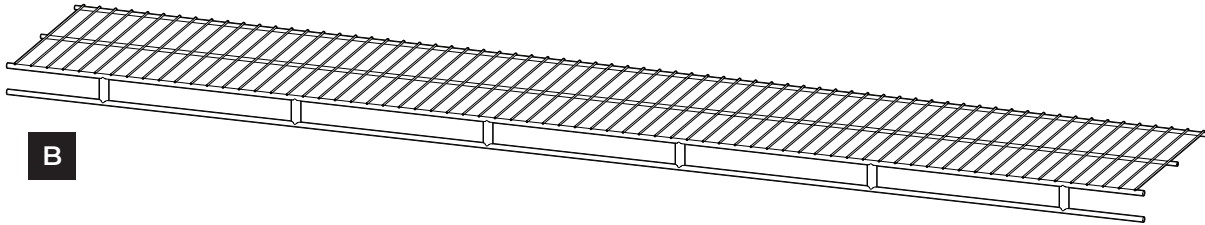
SYSTEM | SYSTÈME | SISTEMA

	Name	Part No.	Qty.
A	43 in. Support Pole Poteau de soutien Poste de soporte	69900	2
	6 ft. x 12 in. Shelf and Rod Shelf Étagère Estante	10000-09561	2

A

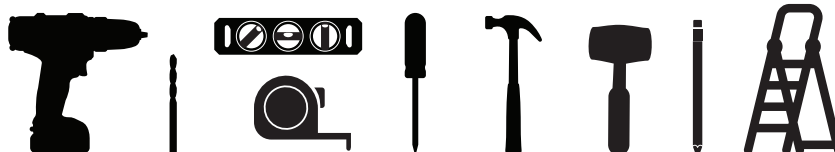


B

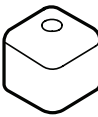
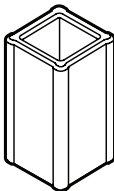
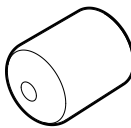
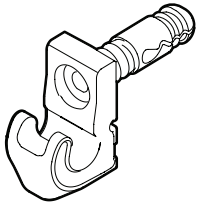
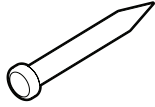
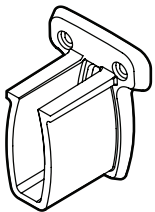
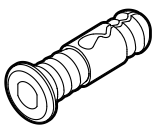
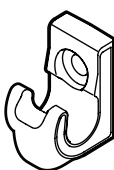


TOOLS REQUIRED*	OUTILS NÉCESSAIRE*	HERRAMIENTAS NECESARIAS*
Drill	Perceuse	Taladro
1/4 in Drill Bit	Forêt de 6,35 mm	Broca de 6,35 mm
Level	Niveau	Nivel
Tape Measure	Mètre ruban	Cinta métrica
Phillps Head Screw Driver	Tournevis cruciforme	Destornillador Phillips
Hammer	Marteau	Martillo
Mallet	Maillet	Mazo
Pencil	Crayon	Lápiz
Ladder	Échelle	Escalera

*Not Included
*Non inclus
*No Incluido

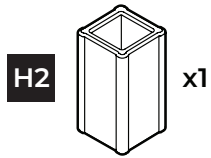
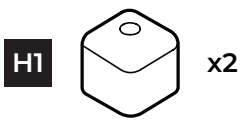


HARDWARE | QUINCAILLERIE | ADITAMENTOS

	Name	Size	Qty.	Part No.	
H1	Support Pole End Cap Embout de poteau de support Tapa de extremo para poste de soporte		2	24400	
H2	Support Pole Joiner Raccord pour poteau de support Conector de poste de soporte		1	430700	
H3	Small End Cap Petit embout Tapón de extremo pequeño		8	60300	
H4	Large End Cap Grand embout Cabecera de góndola grande		8	60400	
H5	Backwall Clip Clip de paroi arrière Clip para pared trasera		16	4091100	
H6	Pin Épingle Alfiler	#8 x 1 in.	24	65800	
H7	Sidewall Bracket Support latéral Soporte de pared lateral		4	4499400	
H8	Anchor Ancrage Anclaje		8	4095400	
H9	Support Pole Clip Clip pour mât de support Abrazadera para poste de soporte		2	4097700	
H10	Screw Vis Tornillo	#8 x 1/2 in.	2	21500	

STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

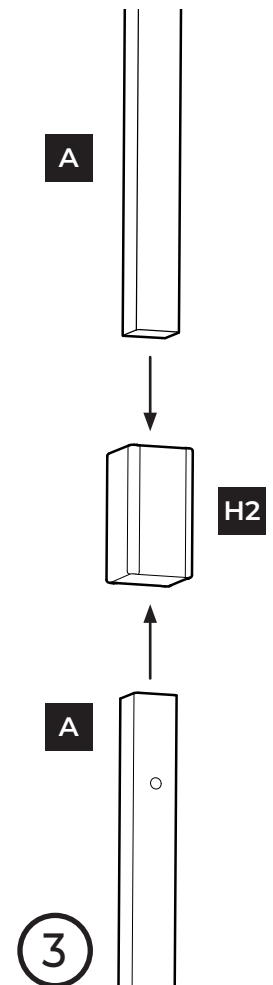
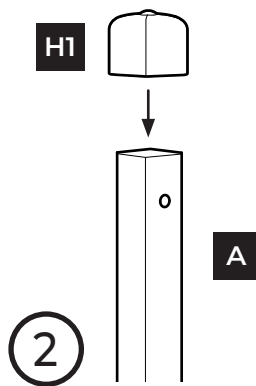
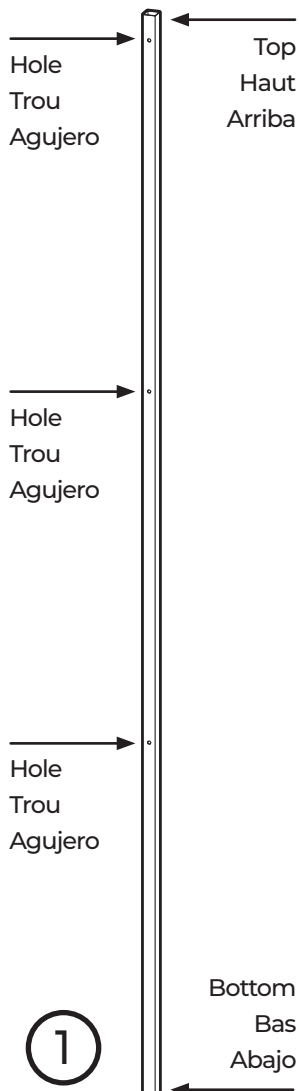
Prepare the Pole
Préparez la perche
Prepara el poste



1. Determine top of each pole (A) by locating hole closest to end.
2. Attach an endcap (H1) to top of one pole and bottom of other pole.
3. Use pole joiner (H2) to join bottom of one pole and top of other pole.

1. Déterminer quel est le sommet de chaque poteau en trouvant l'orifice le plus près de son extrémité.
2. Fixer une garniture au sommet d'un poteau et au bas de l'autre.
3. Relier le sommet d'un poteau et au bas de l'autre à l'aide d'un connecteur pour poteaux.

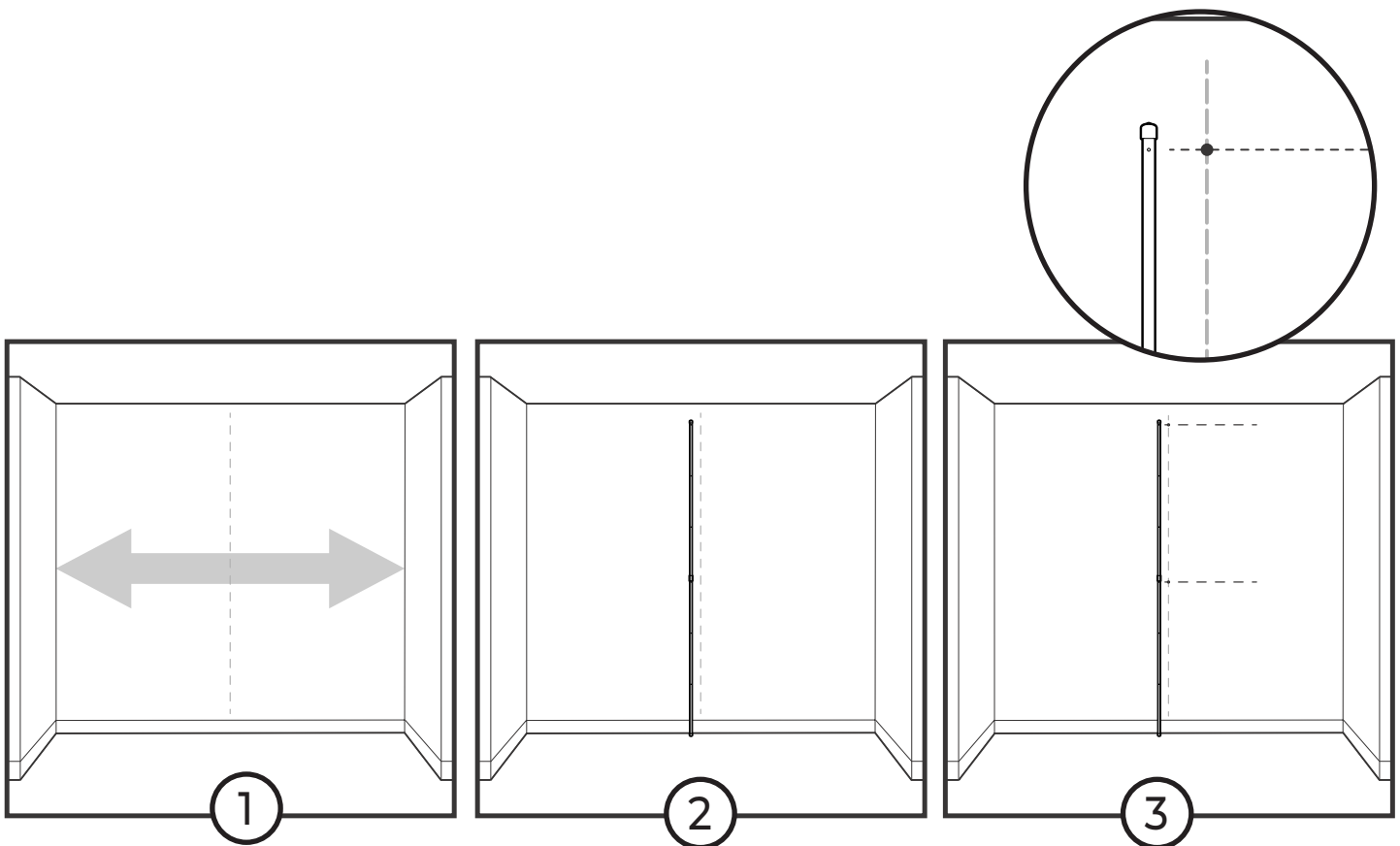
1. Determine la parte superior de cada poste, encontrando el orificio más cercano al extremo.
2. Fije un tapón en la parte superior de un poste y en la parte inferior del otro.
3. Use el conector de poste para unir la parte inferior de un poste y la superior del otro.



STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

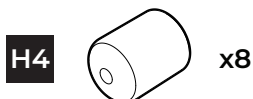
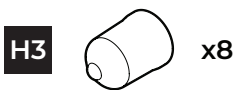
Mark Closet Wall
Marquer le mur du placard
Marcar la pared del armario

1. Measure width of back wall and divide width by two. Mark exact center of wall and use a level to lightly mark a vertical line down center of wall.
 2. Place the assembled support post on floor against center line. Be sure hole closest to end of post is at top.
 3. Along center line, mark the location of the holes you intend to install your shelves along. Using a level, lightly draw a line out from each hole location marked on the wall.
1. Mesurer la largeur du mur arrière et diviser en deux. Marquer le centre précis du mur et utiliser un niveau pour tracer une ligne verticale au centre du mur.
 2. Placez le poteau de support assemblé sur le sol, contre la ligne médiane. Assurez-vous que le trou le plus proche de l'extrémité du poteau se trouve en haut.
 3. Le long de la ligne médiane, marquez l'emplacement des trous destinés à la fixation de vos étagères. À l'aide d'un niveau, tracez légèrement un trait à partir de chaque emplacement marqué sur le mur.
1. Mida el ancho de la pared trasera y divídalo por dos. Marque el centro exacto de la pared y use un nivel para trazar una línea vertical en el centro de la pared.
 2. Coloque el poste de soporte ensamblado en el suelo, alineado con la línea central. Asegúrese de que el orificio más cercano al extremo del poste quede en la parte superior.
 3. A lo largo de la línea central, marque la ubicación de los orificios donde piensa instalar los estantes. Con la ayuda de un nivel, trace suavemente una línea que parta desde la ubicación de cada orificio marcado en la pared.



STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3

Cut and Prepare Shelves
Découper et préparer les étagères
Cortar y preparar los estantes



This closet organizer will fit a maximum closet wall width of 6 feet.

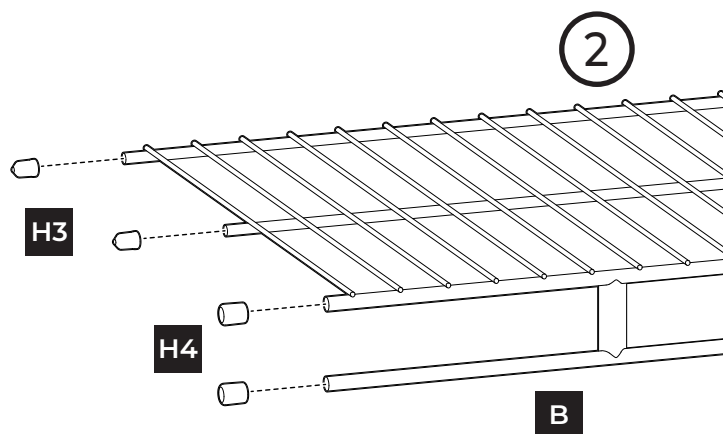
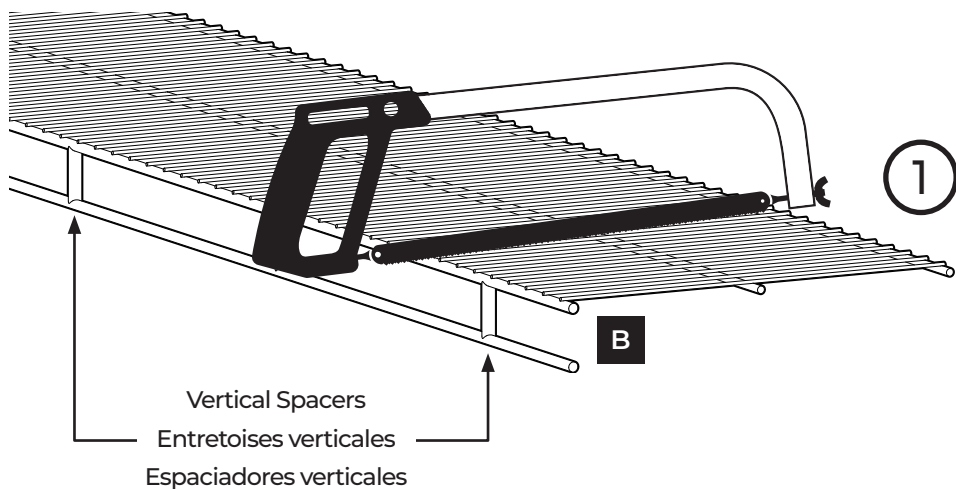
1. For closets less than 6 feet wide, the Shelf & Rod shelves (B) can be cut with a hacksaw or boltcutter. We recommend cutting shelves from the end that will be closest to side walls. Do not make cuts where vertical spacers are on front lip of shelf.
2. Place shelf endcaps (H3 and H4) onto exposed shelf wires.

Cet organisateur de placard convient aux placards dont la largeur de paroi peut atteindre un maximum de 1,83 m.

1. Pour les placards de moins de 1,83 m de large, les étagères « Shelf & Rod » (B) peuvent être recoupées à l'aide d'une scie à métaux ou d'un coupe-boulon. Nous recommandons d'effectuer la coupe à l'extrémité de l'étagère qui sera située le plus près des parois latérales. Veillez à ne pas couper l'étagère à l'endroit où se trouvent les entretoises verticales sur le rebord avant.
2. Installez les embouts (H3 et H4) sur les extrémités des fils métalliques exposés.

Este organizador de armario es apto para una pared de armario con un ancho máximo de 1,83 m.

1. Para armarios de menos de 1,83 m de ancho, los estantes tipo "Shelf & Rod" (B) pueden cortarse con una sierra para metales o una cizalla para pernos. Recomendamos realizar el corte por el extremo que quedará más cerca de las paredes laterales. No efectúe cortes en los puntos donde se encuentren los espaciadores verticales del borde frontal del estante.
2. Coloque las tapas de los extremos (H3 y H4) sobre los alambres expuestos del estante.



STEP 4
ÉTAPE 4
PASO 4

Mark Wall Clip Locations
Marquez l'emplacement de tous les clips muraux
Marque todas las ubicaciones de los clips de pared

Mark all wall clip locations as shown.

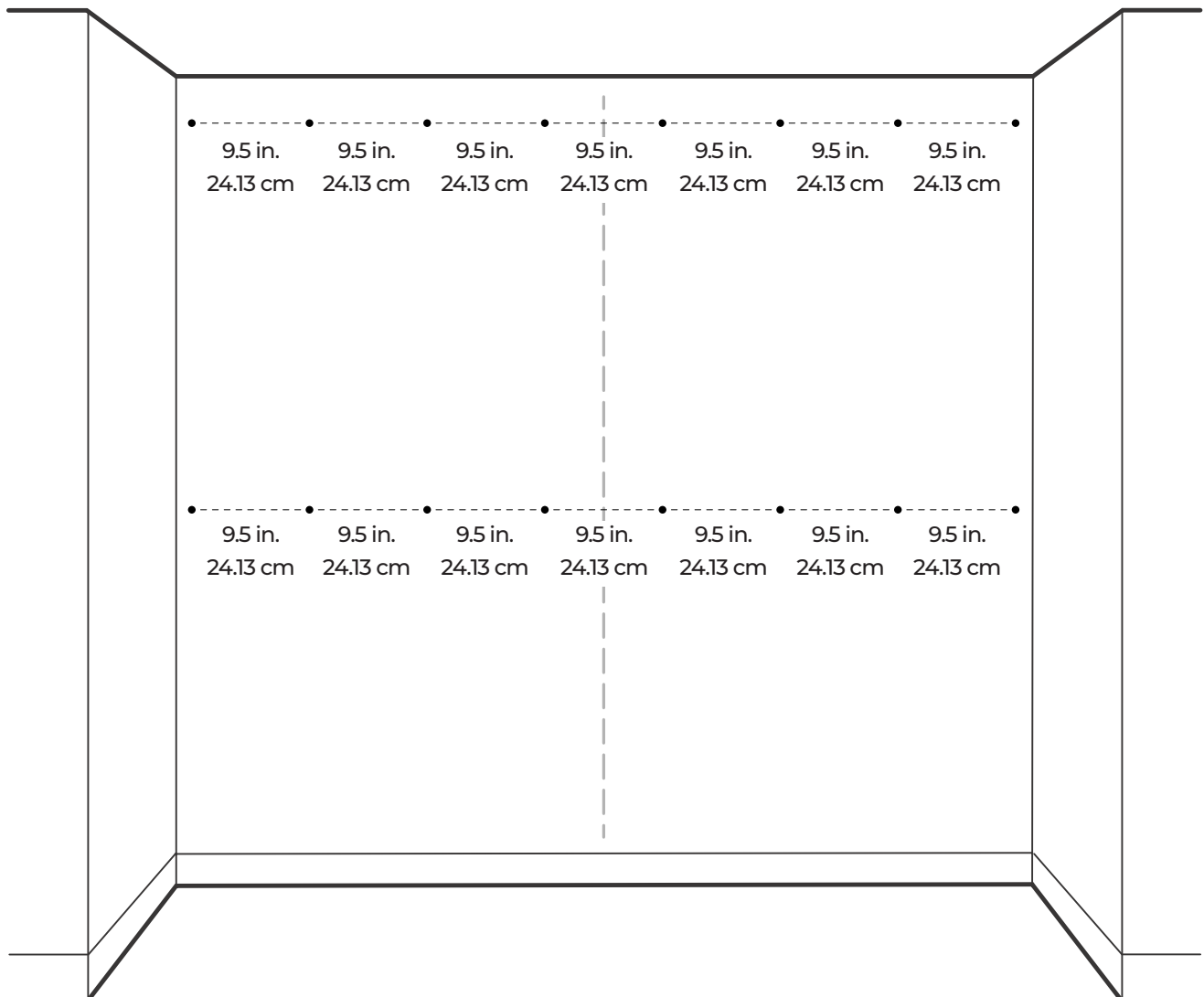
NOTE: Diagrams show measurements for 6 foot closet. For cut shelves, determine length and reposition wall clips as necessary in even increments to accommodate cut shelf size. Be careful not to alter alignment of shelves and support poles. Never install clips more than 11 in. apart.

Marquez l'emplacement de tous les clips muraux comme indiqué.

REMARQUE : Les schémas indiquent les dimensions pour une armoire de 1,83 m. Pour les étagères coupées, déterminez la longueur et repositionnez les clips muraux par intervalles réguliers afin de vous adapter à la nouvelle taille. Veillez à ne pas modifier l'alignement des étagères et des barres de support. N'installez jamais les clips à plus de 28 cm d'intervalle.

Marque todas las ubicaciones de los clips de pared según se indica.

NOTA: Los diagramas muestran las medidas para un armario de 1,83 m. Si se cortan los estantes, determine la longitud y reubique los clips de pared según sea necesario, manteniendo intervalos regulares para ajustarse al tamaño del estante cortado. Tenga cuidado de no alterar la alineación de los estantes y los postes de soporte. Nunca instale los clips con una separación mayor a 28 cm.



STEP 5
ÉTAPE 5
PASO 5

Determine Wall Type
Déterminer le type de mur
Determine el tipo de pared.

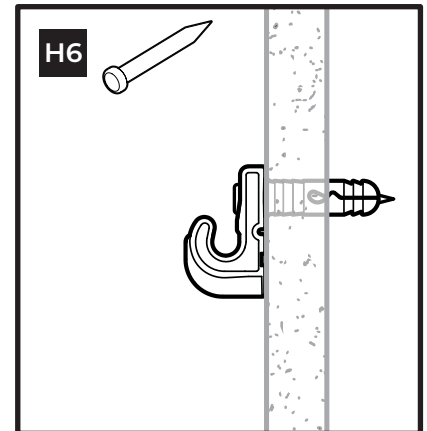
Wall type will determine installation requirements for wall clips. Please read the following instructions carefully.

Le type de mur déterminera la façon d'installer les attaches murales. Lire attentivement les directives suivantes.

El tipo de pared determinará los requisitos de instalación para los fijadores de pared. Lea las instrucciones a continuación cuidadosamente.

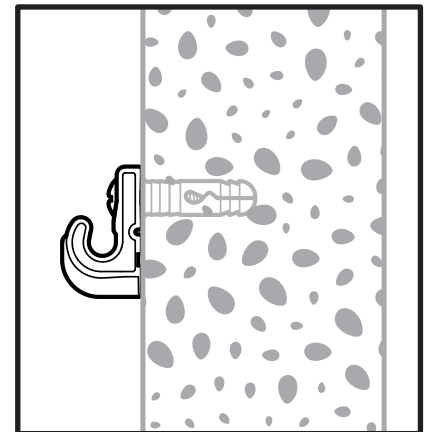
Hardware Provided | Matériel fourni | Hardware incluido

- Drywall and Plaster— Pins (H6) are required for installation in standard drywall (most drywall is 1/2 in. to 5/8 in. thick). Drill 1/4 in. holes into wall and use supplied pins (H6).
- Cloison sèche ou mur de plâtre—il est nécessaire d'utiliser des chevilles (H6) pour l'installation dans une cloison sèche standard (l'épaisseur de la plupart des cloisons sèches est de 1,3 cm à 1,6 cm). Percez des trous de 6,35 mm dans le mur et utilisez les goupilles fournies (H6).
- Muro seco y yeso —Se requieren clavijas (H6) para la instalación en muro seco estándar (la mayoría de los muros secos tienen un espesor de 1,3 a 1,6 cm). Perfore orificios de 6,35 mm en la pared y use las clavijas (H6) incluidas.



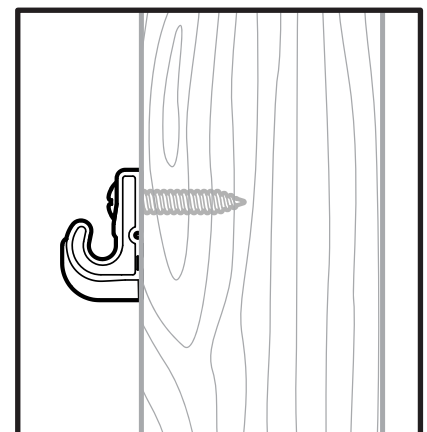
Hardware Not Provided | Matériel non fourni | Hardware no incluido

- Concrete—Use masonry drill bit to drill 1/4" holes at least 1" deep. Use #8 x 1" long screws (not provided).
- Béton—percer des trous d'une profondeur d'au moins 2,5 cm à l'aide d'une mèche à maçonnerie de 6 mm. Utiliser des vis n°8 de 2,5 cm (non fournies).
- Concreto —Use una broca para mampostería para perforar orificios de 6 mm y de por lo menos 2,5 cm de profundidad. Use tornillos #8 x 2,5 cm de longitud (no incluidos).



Hardware Not Provided | Matériel non fourni | Hardware no incluido

- Solid Wood—Carefully cut rear projection from wall clips. Use #8 x 1 in. long screws (not provided).
- Bois massif—couper soigneusement la longueur qui dépasse des attaches murales. Utiliser des vis n°8 de 2,5 cm (non fournies).
- Madera sólida —Cuidadosamente corte la proyección trasera de los fijadores de pared. Use tornillos #8 x 2,5 cm de longitud (no incluidos).



STEP 6
ÉTAPE 6
PASO 6

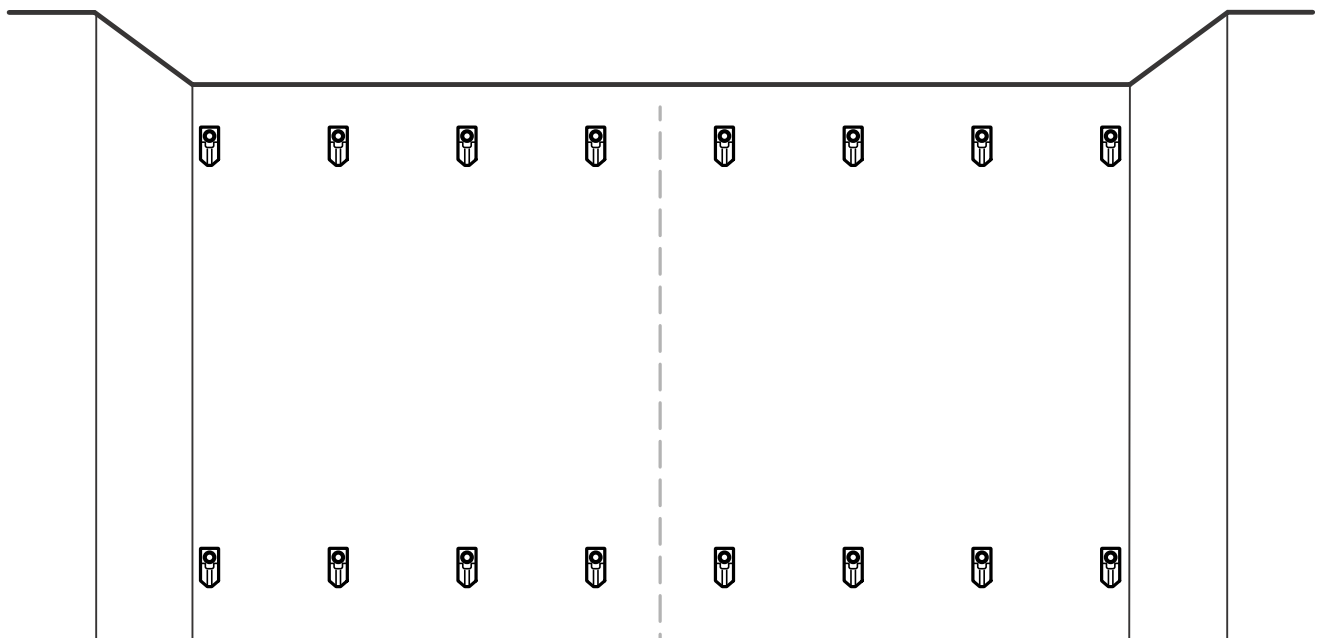
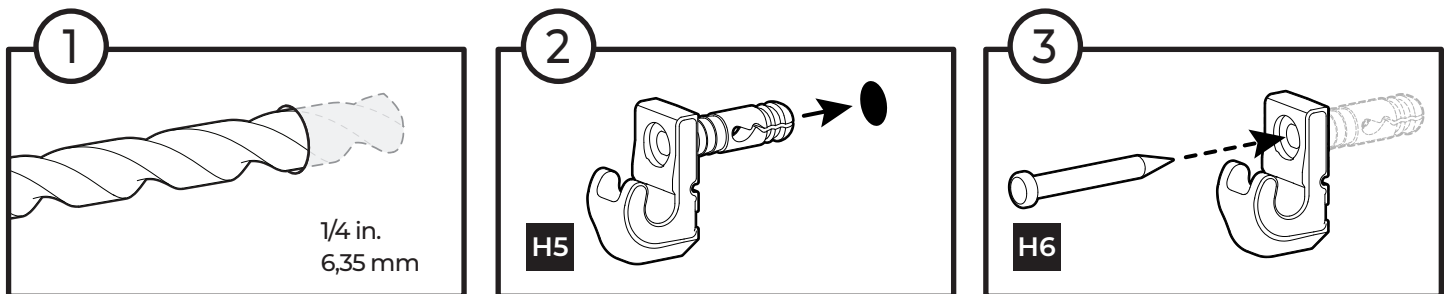
Install Backwall Clips
Installer les clips
Instale los clips



1. Pre-drill using a 1/4in drill bit in each marked backwall clip location.
2. Insert back wall clips (H5).
3. Push pins (H6) into each backwall clip to secure.

1. Prépercez à l'aide d'un foret de 6,35 mm à chaque emplacement marqué pour les clips de paroi arrière.
2. Insérez les clips de paroi arrière (H5).
3. Enfoncez les punaises (H6) dans chaque attache de la paroi arrière pour les fixer.

1. Realice una perforación previa con una broca de 6,35 mm en cada ubicación marcada para los clips de la pared posterior.
2. Inserte los clips de la pared trasera (H5).
3. Inserte las tachuelas (H6) en cada clip de la pared posterior para fijarlos.



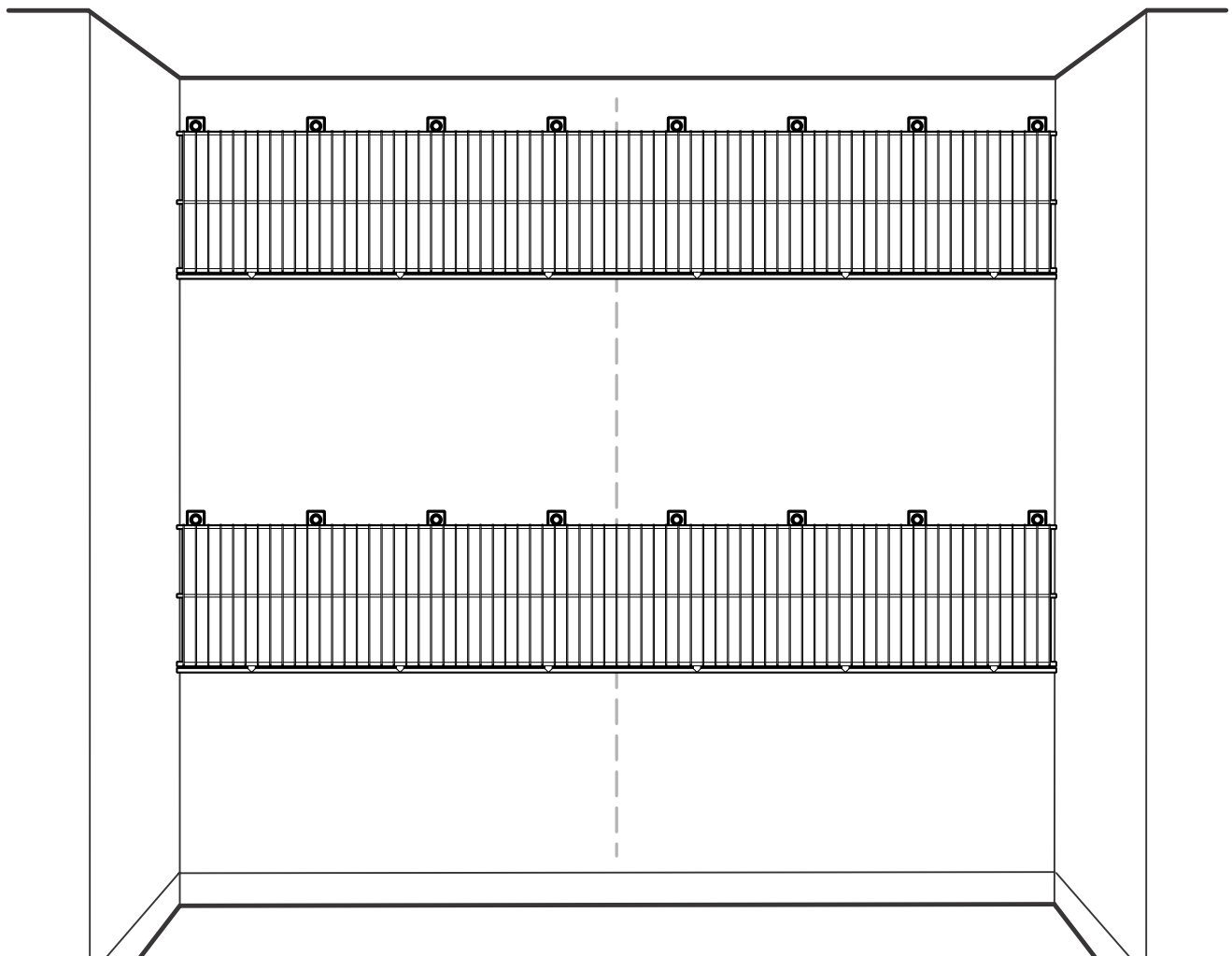
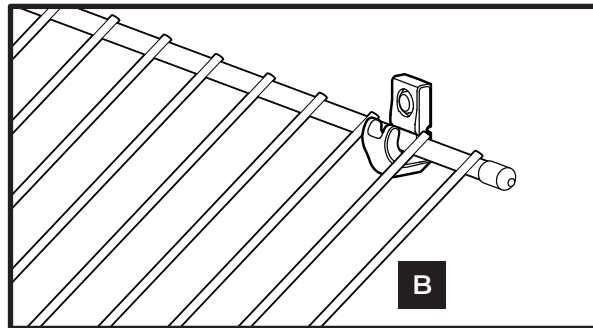
STEP 7
ÉTAPE 7
PASO 7

Install Shelves
Installer les étagères
Instale los estantes

Firmly push all shelves (B) into back wall clips and allow shelves to hang down from clips.

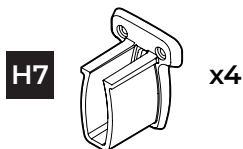
Enfoncez fermement toutes les étagères (B) dans les clips de la paroi arrière et laissez-les pendre depuis ces clips.

Empuje firmemente todos los estantes (B) hacia los clips de la pared trasera y deje que cuelguen de ellos.



STEP 8a
ÉTAPE 8a
PASO 8a

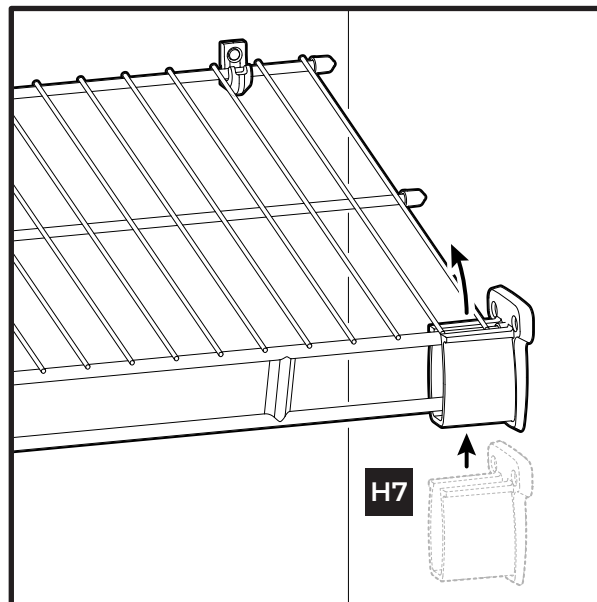
Install Sidewall Brackets
Installer les supports muraux latéraux
Instale los soportes laterales



Cup sidewall bracket (H7) under the front lip of the shelf and gently rotate the shelf upward until level.

Placez le support contre la paroi latérale (H7), sous le rebord avant de l'étagère, et faites pivoter doucement l'étagère vers le haut jusqu'à ce qu'elle soit de niveau.

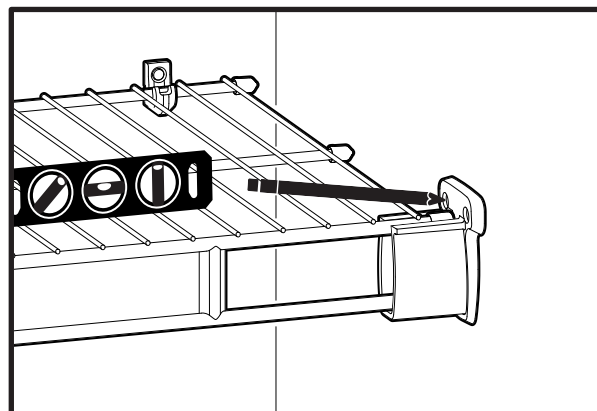
Coloque el soporte de la pared lateral (H7) de la copa bajo el borde delantero del estante y gírelo suavemente hacia arriba hasta nivelarlo.



Once level, mark the hole locations for the sidewall brackets.

Une fois l'ensemble mis à niveau, marquez l'emplacement des trous pour les supports de paroi latérale.

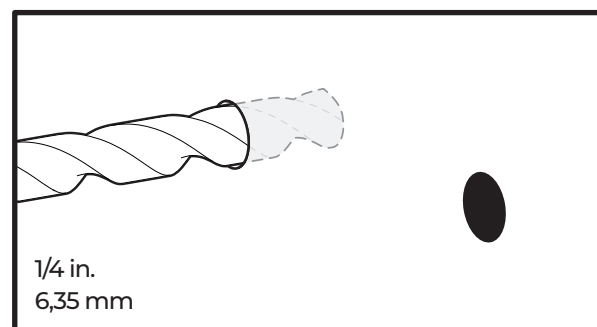
Una vez nivelado, marque la ubicación de los orificios para los soportes de pared lateral.



Pre-drill using a 1/4 in. drill bit in each marked sidewall bracket location.

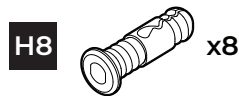
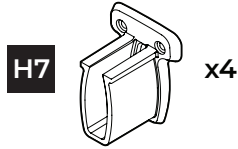
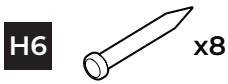
Prépercez à l'aide d'un foret de 6,35 mm à chaque emplacement marqué pour les supports latéraux.

Realice una perforación previa con una broca de 6,35 mm en cada ubicación marcada para el soporte de pared lateral.



STEP 8b
ÉTAPE 8b
PASO 8b

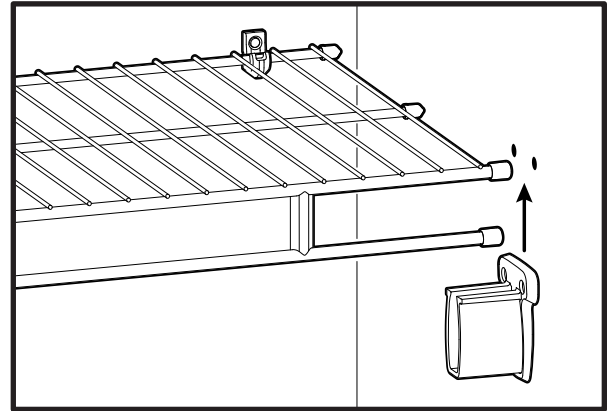
Install Sidewall Brackets
Installer les supports muraux latéraux
Instale los soportes laterales



Once holes are predrilled, replace the sidewall bracket on the front lip of the shelf to align with the holes.

Une fois les trous prépercés, replacez le support latéral sur le rebord avant de l'étagère de manière à l'aligner avec les trous.

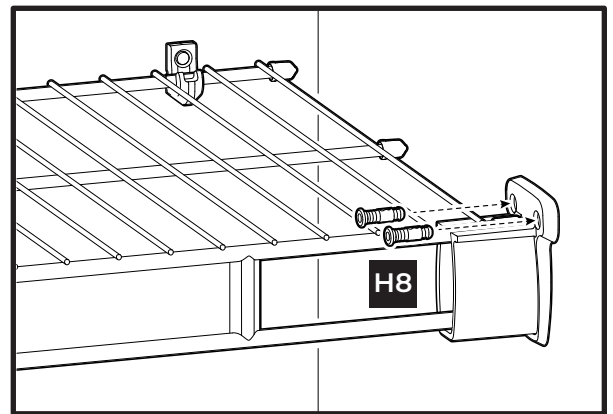
Una vez realizados los agujeros guía, vuelva a colocar el soporte lateral en el borde delantero del estante, alineándolo con los agujeros.



Insert anchors (H8) through the sidewall bracket and into the holes in the drywall.

Insérez les chevilles (H8) à travers le support latéral et dans les trous de la cloison sèche.

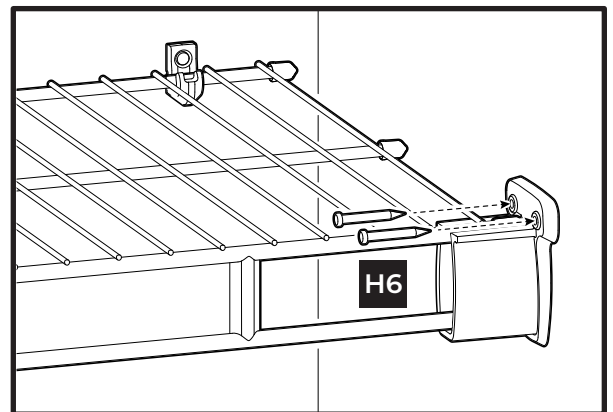
Inserte los anclajes (H8) a través del soporte lateral y en los orificios del panel de yeso.



Insert pins (H6) into the anchors to secure the sidewall bracket.

Insérez les goupilles (H6) dans les ancrages pour fixer le support de paroi latérale.

Inserte los pasadores (H6) en los anclajes para fijar el soporte de la pared lateral.



STEP 9
ÉTAPE 9
PASO 9

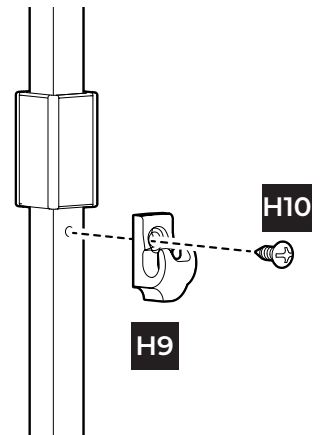
Install Support Pole and Support Pole Clips
Installer le mât de soutien et les clips du mât de soutien
Instale el poste de soporte y las abrazaderas del poste de soporte



Attach Support Pole Clips (H9) in the appropriate locations along the Support Poles (A) using Screws (H10).

Fixez les clips des montants de support (H9) aux emplacements appropriés le long des montants de support (A) à l'aide des vis (H10).

Fije las abrazaderas de los postes de soporte (H9) en las ubicaciones adecuadas a lo largo de los postes de soporte (A) utilizando los tornillos (H10).



Lift each shelf slightly and slide the Support Pole with clips underneath the lip of each shelf. Press down on each shelf and snap it into the clips to secure.

Soulevez légèrement chaque étagère et glissez le montant de support (muni de clips) sous le rebord de l'étagère. Appuyez sur chaque étagère pour l'enclencher dans les clips et la fixer.

Levante ligeramente cada estante y deslice el poste de soporte con los clips por debajo del borde de cada uno. Presione hacia abajo cada estante y encájelo en los clips para asegurarlo.

